



*City of Arts & Innovation*

# Ciudad de Riverside

## Consejo Municipal

### Agenda - Revisado

Alcaldesa  
Patricia Lock Dawson

Concejales:

Erin Edwards  
Clarissa Cervantes  
Ronaldo Fierro  
Chuck Conder  
Gaby Plascencia  
Jim Perry  
Steve Hemenway

Fecha de la reunión: martes, 6 de febrero de 2024  
Fecha de publicación: viernes, 2 de febrero de 2024

1:00 p. m.

Ayuntamiento - Art Pick Sala del Consejo 3900 Main Street, Riverside Retransmisión en directo traducida en [www.RiversideCA.gov/Meeting](http://www.RiversideCA.gov/Meeting)  
Publicado originalmente: jueves, 25 de enero de 2024

### DECLARACIÓN DE OBJETIVOS

La ciudad de Riverside se compromete a prestar servicios municipales de alta calidad para garantizar una comunidad segura, integradora y habitable.

Se recomienda encarecidamente el uso de mascarillas.

Habrá traducción al español.

Para participar virtualmente, existen dos opciones:

#### POR TELÉFONO:

Llame al (951) 826-8686 y siga las instrucciones para acceder al idioma de su preferencia.

Pulse \*9 para ponerse en la fila para hablar.

Se les pedirá a las personas en la fila que anulen el silencio pulsando \*6 para hablar.

#### VÍA ZOOM:

Utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>

Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra.

Un mensaje en pantalla le pedirá que "anule el silencio" y hable.

Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

Por favor, siga las opciones de teléfono o Zoom de arriba para asegurarse de que llama a la hora adecuada para su pedido.

Comentarios del público sobre los puntos de este orden del día o sobre cualquier asunto que sea competencia del Consejo Municipal, envíe sus comentarios por correo electrónico a [City\\_Clerk@riversideca.gov](mailto:City_Clerk@riversideca.gov).

**De conformidad con el Reglamento de Reuniones del Consejo Municipal adoptado por la Resolución N.º 24076, se recuerda a los Miembros del Consejo Municipal y al público que deben preservar el orden y el decoro durante toda la Reunión. En este sentido, se advierte a los miembros del Consejo Municipal y al público que cualquier retraso o interrupción en los procedimientos o negativa a obedecer las órdenes del Consejo Municipal o del presidente constituye una violación de estas normas.**

**La ciudad de Riverside se compromete a fomentar un lugar de trabajo respetuoso que exija a todos los empleados y las partes interesadas externas adoptar una cultura de transparencia e inclusión. Esto incluye un comportamiento aceptable por parte de todos; un lugar de trabajo que ofrezca dignidad, respeto y civismo a nuestros empleados, clientes y al público al que atienden. Las reuniones municipales deben ser un lugar en el que todos los miembros de nuestra comunidad se sientan seguros y cómodos para participar. Aunque podría haber un alto nivel de emoción asociado a los temas de esta agenda, la Ciudad desea establecer la expectativa de que todos los miembros del público utilicen un lenguaje apropiado para un entorno público colaborativo, profesional y respetuoso.**

**La Ciudad es firme en su compromiso de eliminar cualquier forma de acoso, discriminación o represalia en el lugar de trabajo. El Ayuntamiento mantiene una política de tolerancia cero frente al acoso, la discriminación y las represalias, en cumplimiento de las nuevas leyes sobre acoso y discriminación.**

*Existen DISPOSITIVOS DE AYUDA A LA AUDICIÓN para personas sordas o con dificultades auditivas. La ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles al público. Previa solicitud, este orden del día se pondrá a disposición de las personas con discapacidades en formatos alternativos adecuados, tal y como exige el 42 U.S.C. §12132 de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990. Cualquier persona que necesite una modificación o adaptación para participar en esta reunión puede ponerse en contacto con el Coordinador de la ADA de la Ciudad al 951-826-5427 al menos 72 horas antes de la reunión, si es posible. Los usuarios de TTY llaman al 7-1-1 para solicitar servicios de retransmisión de telecomunicaciones (TRS, por sus siglas en inglés).*

*Los escritos o documentos relacionados con el orden del día facilitados al Consejo Municipal están disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en [www.riversideca.gov/meeting](http://www.riversideca.gov/meeting) y en la carpeta situada cerca de la entrada de la Sala del Consejo de Art Pick mientras la reunión está en sesión.*

*OBSERVACIÓN: el orden numérico de los puntos del orden del día es para facilitar la consulta. Los puntos podrán ser retirados del orden del día a petición del Alcalde o de los miembros del Consejo Municipal.*

**1:00 p. m.**

EL ALCALDE ABRE LA SESIÓN

INVITACIÓN - Concejal Perry

JURAMENTO A LA BANDERA

**COMENTARIOS DEL PÚBLICO**

*Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.*

- 1 Para comentar el Calendario de Consentimiento, las Sesiones Cerradas y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Consejo Municipal, le invitamos a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las indicaciones para acceder a su idioma de preferencia. Pulse \*9 para ponerse en la fila para hablar. Cuando esté listo para hablar, se pedirá a las personas de la fila que anulen el silencio pulsando \*6.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para pedir la palabra. Un mensaje en pantalla le pedirá que "anule el silencio" y hable.

**COMUNICACIONES ALCALDE/CONCEJAL**

- 2 Breves informes sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a las que han asistido el Alcalde y el Consejo Municipal, actualizaciones de los distritos y anuncios de los próximos eventos

Anuncio de las reuniones del Comité:

Comisión de Procesos Gubernamentales a las 3:30 p. m., el miércoles, 7 de febrero de 2024, Salón del Consejo Art Pick.

Comisión de Movilidad e Infraestructura a la 1 p. m, el jueves, 8 de febrero de 2024, Salón del Consejo Art Pick.

**COMUNICACIONES**

- 3 Relaciones intergubernamentales y actualización legislativa (Administrador municipal) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 4 Actualización de las soluciones para las personas sin hogar (Vivienda y Servicios Humanos) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).

- 5 Actualización sobre sostenibilidad (Administrador municipal) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 6 Actualización de las Elecciones Municipales 2024 (Secretario Municipal) (presentación de 5 minutos).
- 7 Actualización legal (Abogado de la Ciudad) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 8 Declaración de conflictos de intereses sobre cualquier punto del orden del día (Consejo Municipal).

### PRESENTACIONES

- 9 El Alcalde Lock Dawson presentará una Proclamación al Fundador del Día de Los Muertos, Cosme Cordova, por sus 20 años de servicio en la Ciudad de Riverside (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 10 Resumen de los departamentos del Administrador Municipal y reconocimiento a los empleados (Todos los Distritos) (Presentación de 5 minutos).

### CALENDARIO DE CONSENTIMIENTOS - Punto N.º 11-20

*Todos los asuntos enumerados en el CALENDARIO DE CONSENTIMIENTOS son considerados rutinarios por el Consejo Municipal y pueden promulgarse por una moción en la forma que se indica a continuación. Estos puntos no se debatirán por separado a menos que, antes de que el Consejo Municipal vote la moción de aprobación, los miembros del Consejo Municipal o el personal soliciten que se retiren puntos específicos del Calendario de Consentimiento para una acción por separado.*

### Secretario municipal

- 11 Archivar la renuncia de Christine L. Roberts del puesto de la Comisión de Planificación del Distrito 2 (Todos los distritos).
- 12 Actas de los días 9, 16 y 23 de enero de 2024

### Consejo Municipal

- 13 El Comité de Uso del Suelo, Sostenibilidad y Resiliencia recomienda actualizar el Manual de Política Forestal Urbana (Todos los distritos).

### Desarrollo económico y comunitario

- 14 Adopción de la Ordenanza de la Ciudad de Riverside, California, que modifica numerosas secciones del Título 20 del Código Municipal de Riverside en relación con los Recursos Culturales - Renuncia a la lectura (Intro. el 1-23-24, Todos los distritos).

Servicios generales

- 15 Donación de la antigua propietaria del hangar, Lauren Young, de un hangar para aviones de 1058 pies cuadrados, valorado en \$ 30 000, como regalo a la Ciudad para el Aeropuerto Municipal de Riverside - 6951 Flight Road (Distrito 3).
- 16 Aumento de la tasa de combustible del Aeropuerto Municipal de Riverside de \$ 0,05 a \$ 0,10 por galón (Distrito 3).

Recursos Humanos

- 17 Resolución del Consejo Municipal de Riverside, California, que modifica la Resolución N.º 21052 y el Plan Maestro de Beneficios Complementarios y Salarios para aprobar la creación de las nuevas clasificaciones y rangos salariales para el Mecánico I de Mantenimiento de Aguas Residuales y el Representante Principal de Tesorería; y los cambios de título a las clasificaciones existentes de Mecánico de Mantenimiento de Aguas Residuales y Representante de Ingresos - Renuncia a lecturas adicionales (Todos los distritos).

Parques, actividades recreativas y servicios comunitarios

- 18 Aumentar la autoridad de la orden de cambio del 10 al 20 por ciento por una cantidad de \$ 106 486,33, con un incremento de la compensación total a no exceder \$ 638 917,98 por cambios al proyecto incluido, pero no limitado a, condiciones imprevistas o cambios de diseño necesarios para el Proyecto de Sendero Recreativo Multipropósito del Canal Gage (Todos los distritos).

Policía

- 19 Declarar excedentes dos helicópteros Hughes/McDonnell Douglas 500E - Aprobar la venta de dos helicópteros Hughes/McDonnell Douglas 500E (Todos los distritos).

Obras Públicas

- 20 Acuerdo Suplementario del Programa Federal de Mejora de la Seguridad en las Carreteras (HSIP, por sus siglas en inglés) Ciclo XI, N.º 08-5058F15-F051-ISTEA, por \$ 1 711 000 con una contrapartida de la Ciudad de \$ 171 100 de los Fondos de la Medida A para la instalación de placas traseras de señales retroreflectivas y mejoras en los intervalos peatonales principales en varios lugares y tratamiento de medianas y superficies de alta fricción en la Avenida Mission Inn entre Redwood Drive y Scout Lane - Una Resolución del Consejo Municipal de Riverside, California, para la designación del Administrador Municipal, o su Designado, para ejecutar acuerdos con el Departamento de Transporte del Estado de California, para ciertos Proyectos de Transporte Financiados con Fondos Federales o Estatales; y por la que se deroga la Resolución núm. 23870 - Renuncia a lecturas adicionales (Todos los distritos).

## CALENDARIO DE DEBATES

*Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.*

- 21 Departamento de Transporte de los Estados Unidos 2023 Calles Seguras Para Todos (SS4A, por sus siglas en inglés) Programa de aceptación de la subvención de \$ 11 104 807 con un adicional de \$ 2 776 202 en fondos locales para la cantidad total de financiación de \$ 13 881 009 para Proyecto Calles Completas de South Main y el desarrollo de planes de acción de seguridad suplementarios en toda la ciudad - Asignación suplementaria - Cinco votos afirmativos requeridos (Obras Públicas) (Todos los barrios) (presentación de 10 minutos).
- 22 Actualización del borrador del Plan de Descongestión de Tráfico 2024 de la Comisión de Transporte del Condado de Riverside - Proporcionar comentarios a la Comisión de Transporte del Condado de Riverside sobre el borrador del Plan de Descongestión del Tráfico (Obras Públicas) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos).
- 23 Considerar la aprobación de un presupuesto para abogados externos de \$ 1 078 205 para la contratación de Jennifer M. Rosner en Liebert Cassidy Whitmore, para actuar como abogada asociada en el caso Mendonca et al. v. Ciudad de Riverside, Riverside Superior Court Case No. CVRI2305672 y autorizar al fiscal municipal a firmar la carta de contratación del abogado externo o reasignar \$ 220 855 de la cuenta de servicios jurídicos externos del fondo fiduciario de responsabilidad civil a la cuenta de cargos de terceros del fondo fiduciario de responsabilidad civil para contratar a dos abogados municipales adjuntos principales, un asistente jurídico y dos secretarios jurídicos adicionales que se ocupen de este asunto y de otros asuntos de los que actualmente se ocupa un abogado externo - Se requieren cinco votos afirmativos (fiscal municipal) (todos los distritos) (presentación de 10 minutos).

## SESIONES A PUERTA CERRADA

*El tiempo indicado es aproximado. El Consejo Municipal puede aplazar las sesiones a puerta cerrada que se enumeran a continuación cuando lo considere oportuno durante dicha reunión.*

- 23a. De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) consultar o recibir asesoramiento jurídico con relación a (1) Tony Platt v Ciudad de Riverside, Riverside County Superior Court Case No. RIC1822011; and (2) Ciudad de Riverside v. Tony Platt, et al., Riverside County Superior Court Case No. COC1900185
- 24 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) consultar o recibir asesoramiento jurídico con relación a Timothy Roy v. Ciudad de Riverside, WCAB Claim No.(s): 220010 / ADJ14870826, 220024 / ADJ14832404, 200007 / ADJ13336391.
- 25 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) consultar o recibir asesoramiento jurídico con relación a Lawrence Gonzalez v. Ciudad de Riverside, WCAB Claim No.(s): ADJ18284298.
- 26 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) consultar o recibir asesoramiento jurídico con relación a Frank Assumma v. Ciudad de Riverside, WCAB Claim No.(s): 210270.

- 27 Este punto ha sido eliminado del orden del día.
- 28 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) consultar o recibir asesoramiento jurídico con relación a Dezsanee Jones v. Ciudad de Riverside, et. al., United States Central District Court Case No. 5:22-cv-1764-SSS-SP.
- 28a. De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) consultar o recibir asesoramiento jurídico con relación a Scott Simpson, et. al. v. Ciudad de Riverside; todas las personas interesadas en el asunto de la validez de la Resolución de la Ciudad No. 24042 sobre fijación de nuevas tarifas para el servicio público de agua, adoptada el 19 de septiembre de 2023, et. al., Caso No. CVRI2400374 del Tribunal Superior del Condado de Riverside
29. De conformidad con el Código de Gobierno §54957(a) consultar con el Jefe de Policía Larry González, o su respectivo adjunto, y el Oficial Jefe de Información George Khalil en relación con la amenaza a los servicios o instalaciones públicas.
- 30 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(2) consultar o recibir asesoramiento de un abogado en relación con un litigio previsto - un caso.
- 31 De conformidad con el artículo 54956.9(d)(4) del Código de Gobierno, consultar o recibir asesoramiento jurídico sobre la decisión del Consejo Municipal de iniciar un litigio - un caso.
- 32 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 revisar la posición del Consejo Municipal e instruir a los representantes designados con respecto a los salarios, las tablas salariales o la compensación pagada en forma de beneficios complementarios de todos los empleados de Gestión Ejecutiva excepto el Administrador Municipal, el Abogado Municipal y el Secretario Municipal, todos los empleados de Gestión y Confidenciales según la definición de PERS, la Unidad de Gestión de Incendios, la Asociación de Bomberos de la Ciudad de Riverside, la Asociación de Agentes de Policía de Riverside (Unidades de Policía y de Supervisión de Policía), el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios N° 721, la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos N° 47 y la Asociación de Administradores de Policía de Riverside.
- 33 De conformidad con el Código de Gobierno § 54957 para la evaluación del desempeño del Administrador de la Ciudad.
- 34 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 revisar la posición del Consejo Municipal e instruir a los representantes designados con respecto a los salarios, tablas salariales o la compensación pagada en forma de beneficios complementarios de los empleados no representados: Administrador municipal

## COMUNICACIONES

- 35 Informe del abogado de la ciudad sobre los debates de la sesión a puerta cerrada.
- 36 Asuntos que el Alcalde o los miembros del Consejo Municipal deberán examinar en el futuro - Informes del Administrador Municipal y del Fiscal Municipal.

La próxima reunión ordinaria del Consejo Municipal está prevista para el martes, 13 de febrero de 2024.

*Las reuniones del Consejo Municipal se retransmiten con subtítulos en el canal 99 de AT&T, Charter Spectrum Canal 3 y Frontier Cable Canal 21*

*Retransmisión los miércoles a las 9 p. m., los viernes a la 1 p. m. y los sábados a las 9 a. m.*

*Vea la retransmisión en directo de la reunión del Consejo Municipal en:*

*[www.RiversideCA.gov/Meeting](http://www.RiversideCA.gov/Meeting) o*

*[www.WatchRiverside.com](http://www.WatchRiverside.com)*

*Síguenos en Twitter:*

*Ciudad de Riverside (@riversidecagov)*

*Parques, Actividades Recreativas y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)*

*Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)*

*Departamento de Policía de Riverside (@RiversidePolice)*

*Servicios Públicos de Riverside (@RPUNews)*

*\* \* \* \* \**

*Inscríbase para recibir información crítica como cierres inesperados de carreteras, cortes de servicios públicos, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o barrios.*

*[www.RiversideAlert.com](http://www.RiversideAlert.com)*